



#### Die Entwicklung des Zephir CX

Der Zephir CX ist das Ergebnis einer konsequenten Weiterentwicklung des vorteilhaften Nasenspornkonzeptes mit Hilfe modernster Technologie. Kein anderes Gerätekonzept bietet im Alltagsgebrauch die Sicherheit wie ein Nasensporngerät. Die vordere Knautschzone und die doppelt angeordneten Unterriggs haben schon viele Piloten vor schlimmen Verletzungen bewahrt.

Wie waren weitere Verbesserungen möglich? Wir haben spezielle Meßinstrumente entwickelt, mit denen wir die aktuelle Auftriebsverteilung erfassen können

Dabei werden die im Flug vorhandenen Profil- und Strukturformen erfaßt, so daß sich eine Meßgenauigkeit ergibt, die von keinem Rechenverfahren erreicht wird. Die Meßwerte eines Testfluges, bei dem wir das gesamte Geschwindigkeitsspektrum des Gerätes erfassen, wird anschließend mit modernster Computertechnologie und einem speziell dafür entwickelten Softwareprogramm ausgewertet. CAD-Programme erleichtern uns das Erkennen der vorliegenden Verhältnisse mittels optischer Darstellungen. Auf diese Weise können wir gezielt schlechtere Segelbereiche verbessern und die Auftriebsverteilung optimieren.

Das Computerbild zeigt die Druckverhältnisse an einem Zephir 87 in dreidimensionaler Darstellung. Gemessen wurde der Normalflugbereich bei einer Eigengeschwindigkeit von 37 km/h.



#### Hardware, die den Maßstab setzt

Segel: Trilam/Tuch/Mylar-Kombination / großes Doppelsegel mit integrierten Swivel-Tips / durchlaufende Achterliekverstärkung aus Trilam / zahlreiche Segelverstärkungen an strapazierten Stellen / Segelaussparungen mit Stoffband eingefaßt farbige Nähte / alle Segelfarben, auch Multi-Color-Segel aufpreisfrei / Anströmkante durch Mylar-Folie unterstützt / Kontroll- und Montageöffnungen im Doppelsegel / Winglets aus Mylar

#### Rohrgestell und Seile

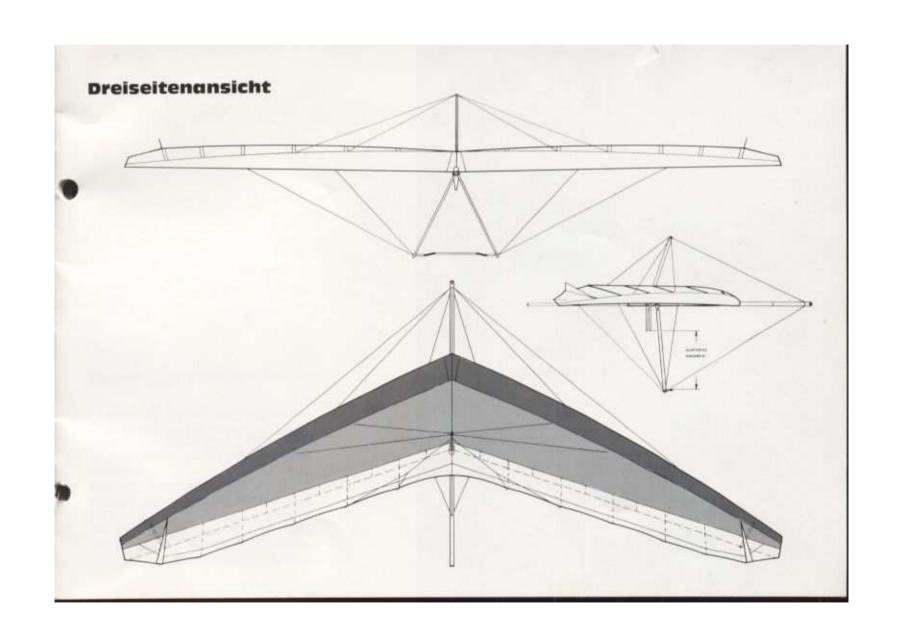
hochfeste Perunalrohre silber eloxiert

Basis, Turm und Trapezrohre wahlweise farbig / profilierte Turm- und Trapezrohre / Trapezecken aus einem aerodynamischen Alugußteil mit verdrehsicher integrierten Seilanlenkungen / Speedbar mit Bajonettverschluß / Gummi und Antirutschstreifen im Griffbereich der Trapezrohre / transparente Schutzabdeckungen an den Schraubverbindungen / Schrauben, Muttern, Bolzen und Ringe aus Edelstahl / Seilanlenkungen verdrehsicher und widerstandsarm in den Rohren integriert / Seile an Scheuer-

stellen durch Bowdenzüge geschützt / automatischer Spannungsausgleich (linke/rechte Seite) / durch bewegliche Umlenkung der Hauptseile im Nasensporn / Speedbar serienmäßig für die Ausrüstung mit Rädern vorbereitet / Spreizlatten mit Klappmechanismus

Ausstattung: Kombipacksack mit 2 Reißverschlüssen (kurz/lang) / Lattenköcher mit 8 Fächern / Lattenplan auf wasserfester Folie gedruckt / 4 Packlängen serienmäßig (6.20; 4.70; 3.50; 2.95)

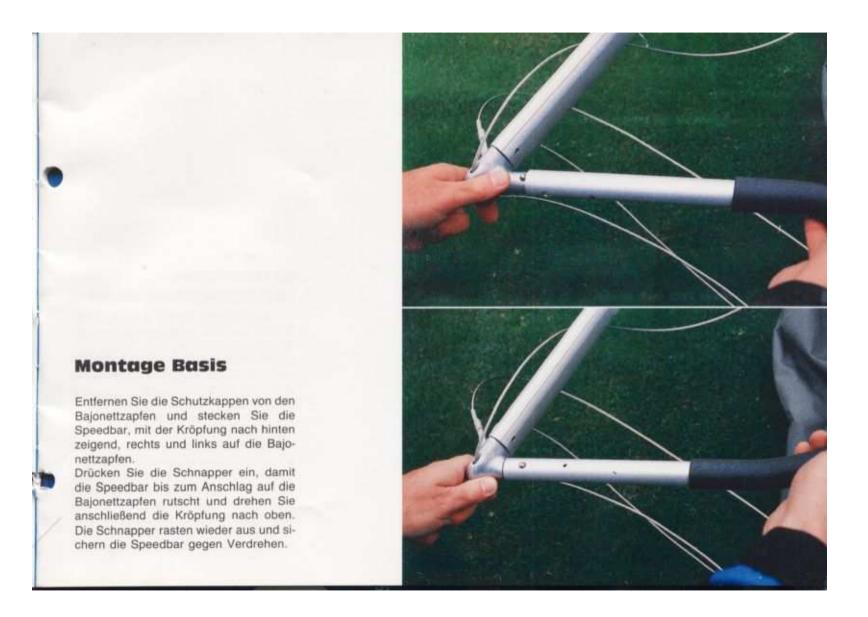


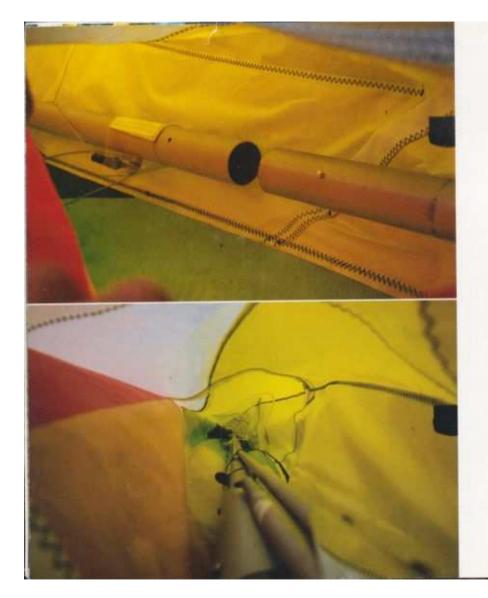




#### Auf- und Abbau des Zephir

Öffnen Sie den Reißverschluß des kurzgepackten Zephir und drehen Sie das Gerät so, daß die Trapezseitenrohre oben liegen. Spreizen Sie die Trapezseitenrohre und legen Sie alle Seile außerhalb des Trapezdreiecks.





#### Seitenrohre ineinanderschieben

Drehen Sie das Gerät um und klappen Sie die Segelhälften nach hinten. Die hinteren Seitenrohre sind mit "rechts" und "links" (in Flugrichtung gesehen) gekennzeichnet.

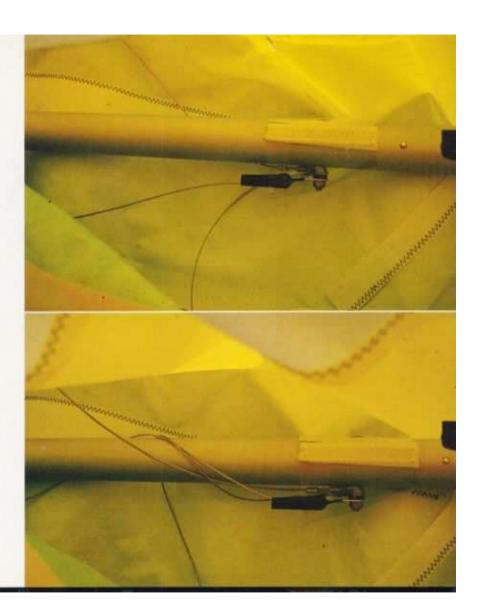
Schieben Sie die Außenrohre von außen beginnend ineinander. Achten Sie darauf, daß die Rohre nicht verdreht eingebaut werden. An den Seitenrohren befinden sich schwarze Aufkleber, die immer nach innen zum Kielrohr zeigen müssen. Durch Klettbandöffnungen am Segel wird die Montage und optische Kontrolle wesentlich erleichtert.

Kontrollblick vom Flächenende ins Doppelsegel vornehmen!

#### Richtige und falsche Montage der mittleren Seitenrohre

Wird das mittlere Seitenrohr um 360° verdreht eingeschoben, verdrehen sich zwangsläufig die Seile.

Der richtige Verlauf ist oben abgebildet. Das untere Bild zeigt den falschen Verlauf. Das mittlere Seitenrohr müßte in diesem Fall wieder ein Stück aus dem vorderen Seitenrohr gezogen, um 360° im Uhrzeigersinn gedreht, und wieder eingeschoben werden. Achten Sie darauf, daß alle Schnapper (an jeder Verbindung 2) ausrasten.





## Swivel-Tip-Rohre einschieben

Stecken Sie die beiden Swivel-Tip-Rohre durch eine Öffnung im Doppelsegel auf die Kunststoffdorne. Achten Sie darauf, daß die Rohre bis zum Anschlag eingeschoben werden. Die Rohre werden durch einen 0-Ring, der beim Einschleben zusammengedrückt wird, gegen Herausfallen gesichert.





#### Segelflächen ausbreiten, Segellatten einschieben und sichern

Richten Sie den Turm auf, ordnen Sie die Seile der jeweiligen Seite zu und breiten sie die Tragflächen aus. Schieben Sie das Kielrohrende auf. Bevor das Gerät gespannt wird, werden die Segellatten (grün rechts! rot links!) von außen beginnend eingeschoben und gesichert. Die Latten sind durch farbige Ringe unterschiedlicher Anzahl gekennzeichnet.

#### Winglets aufschieben und Kielrohrspitze spannen

Stecken Sie die Winglets mit den Röhrchen auf den Stift der Segellatte Nr. 6 (sechs Ringe).

Die Kielrohrspitze wird an der vorderen Kunststoffbüchse des Kielrohres angesetzt. Durch Drücken der Spitze in die Horizontale wird das Gerät gespannt. Schieben Sie die Muffe bis zur Nasenplatte und sichern Sie die Muffe mit den Schnappern. Bringen Sie die Nasenplattenverkleidung am Obersegel an.



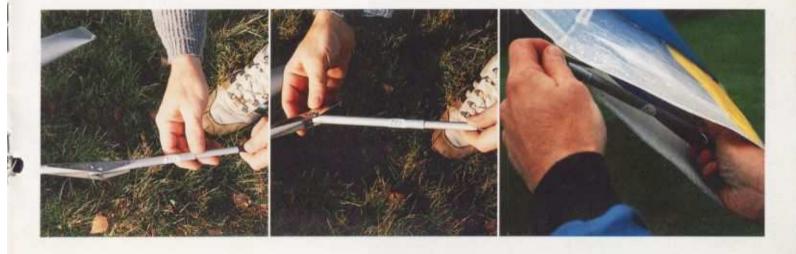


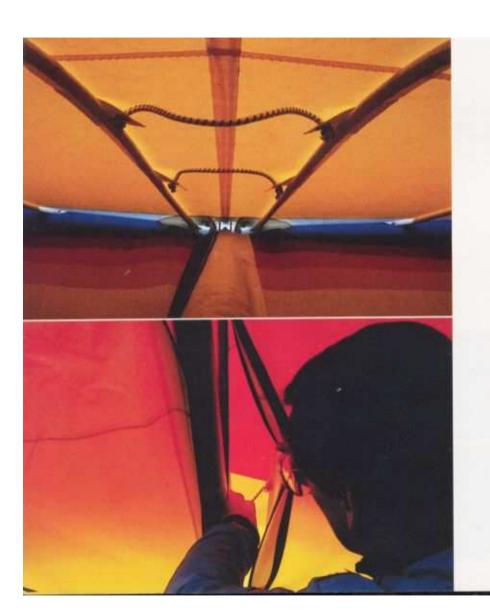
### Zentralgelenkschlitten durchschieben

Das Gerät kann nun aufgerichtet werden. Schieben Sie den Zentralgelenkschlitten bis zum Anschlag durch und achten Sie darauf, daß die Schnapper ausrasten.

#### Spreizlatte spannen

Die Spreiziatten besitzen einen Klappmechanismus. Sie bleiben mit dem Seitenrohr verbunden. Zum Spannen wird das kurze Spreiziattenrohr etwas ausgeklappt und der Lattenstöpsel in die schmale Bandschlaufe am Segelende eingehängt. Anschließend wird, mit einer Hand im Doppelsegel und der anderen Hand am Segelende, das Beschlagteil der Spreizlatte über den Totpunkt hinaus nach **hinten** durchgedrückt (vom Seitenrohr weg), beim Entspannen umgekehrt.





#### Barograph oder Packsack im Doppelsegel deponieren

Im Kielrohrbereich des Hauptsegels befinden sich zwei Gummibänder, mit denen sich der Packsack befestigen läßt. Sie sollten von dieser Möglichkeit nur dann Gebrauch machen, wenn im Gurtzeug keine Unterbringungsmöglichkeit besteht.

Achten Sie darauf, daß der Packsack als schmale, lange Rolle sicher zwischen den Gummibändern befestigt ist.

Wenn Sie sich am Barograph zwei kleine Haken anbringen, können Sie das Instrument zwischen die Gummibänder spannen.

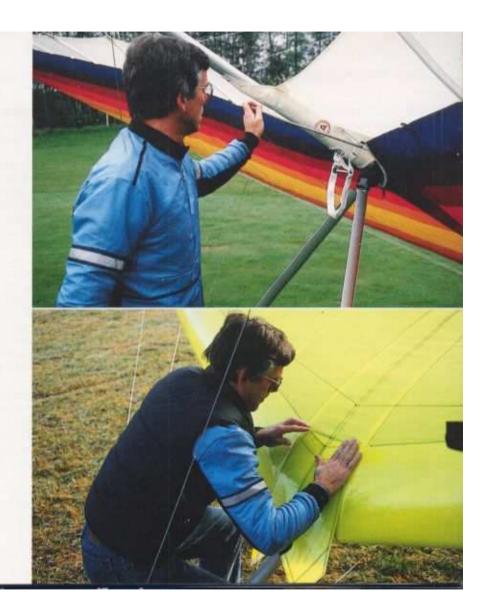
Schließen Sie die Reißverschlüsse des Doppelsegels oberhalb und unterhalb des Kielrohres.

# Untersegellatten einschieben

Stellen Sie das Gerät nach vorne ab und schieben Sie die jeweils 5 rechten (hellgrün) und linken (orange) halben Obersegellatten ein. Alle halben Obersegellatten (gebogen!) liegen zwischen den 
langen Obersegellatten, die bereits eingeschoben sind. Die 6 Doppelsegellatten 
(gerade!) werden zum Schluß eingeschoben.

#### Nasenplattenverkleidung befestigen

Nachdem Sie die Nasenplattenverkleidung auch am Doppelsegel befestigt haben, ist der Aufbau beendet und das Gerät flugfertig.



#### Der Vorflugcheck

- Prüfen Sie von der Kielrohrspitze aus die gleichmäßige Krümmung beider Seitenrohre und den symmetrischen Aufbau des Gerätes.
- Sind beide Schnapper der Schiebemuffe, des Zentralgelenks und der Basis ausgerastet?
- Stellen Sie das Gerät nach vorne ab und gehen Sie zum rechten Flächenende. Prüfen Sie, ob die Spreizlatte gespannt ist und ob der Winglet aufgesteckt ist. Kontrollieren Sie auf gleiche Art die linke Seite.
- 4. Sind alle Segellatten richtig gesichert, ist kein Turmseil verwickelt?
- Gehen Sie zum Kielrohr und prüfen Sie die Kieltaschenbefestigung hinten und die hinteren Seilbefestigungen am Kielrohr.
- Prüfen Sie die Befestigungen des Aufhängebandes.

- 7. Sind die Trapezrohre gerade, sind die Trapezecken, die Bajonettzapfen und die Seile in diesem Bereich unbeschädigt?
- 8. Steht der Zentralgelenkschlitten von vorne aus gesehen senkrecht?

## Prüfen Sie von Zeit zu Zeit, bzw. nach einem Crash:

- Die Rohre auf Dellen und Verbiegungen wie in der Rubrik Wartungs- und Reparaturvorschriften beschrieben.
- Die Seile im Bereich des Doppelsegels.
- Die Segellatten anhand des Lattenplanes (Latte 2 ohne S-Schlag)
- Die Geradheit der Kielrohrspitze und der Kielinnenmuffe vorne.
- Den Zentralgelenkschlitten auf Bruch oder Risse.
- Die Schiebemuffe im Stoßbereich der Kielinnenmuffe und der Kielrohrspitze (Eloxal blind, leichte Welle im Alurohr).

#### Wie wird der Zephir CX geflogen?

#### Der Start

In Startposition besitzt der Zephir CX eine sehr ausgewogene Schwerpunktlage. Die straffen Unterriggs vermitteln Ihnen ein sicheres Gefühl beim Ausrichten des Gerätes. Stellen Sie sich zum Wählen des Anstellwinkels in die Schräge der Anlaufstrecke. Der Zephir CX ist ohne Pilotengewicht kopflastig und tendiert nicht dazu, sich in der Anlaufphase aufzubäumen. Der Anstellwinkel läßt sich aus diesem Grunde während des Startvorgangs leicht beibehalten.

Laufen Sie beim Starten langsam an (Trägheit der Masse) und beschleunigen Sie dann kontinuierlich bis das Gerät Sie trägt. Steigen Sie erst dann in den Fußteil Ihres Gurtzeugs, bzw. schließen Sie erst dann den Reißverschluß der Schürze, wenn Sie einen größeren Sicherheitsabstand vom Gelände erreicht haben und das Gerät eigenstabil mit Trimmgeschwindigkeit fliegt.

Der Flug

Der Zephir CX ist trotz fehlender Kieltasche und einer sicheren positiven V-Form ein leicht zu steuerndes Gerät, daß keiner speziellen Steuertechnik bedarf. Die Spurtreue ist dank der neuartigen

Winglets in allen Geschwindigkeitsbereichen hervorragend. Die Steuerbügelbasis befindet sich im Normalflug etwa in Mundhöhe. Die Trimmung ab Werk liegt zwischen minimalem Sinken und maximalem Gleiten (Pilotengewicht 72 kg). Kurven lassen sich ohne vorherige Fahrtaufnahme einleiten. Fliegen Sie entspannt und steuern Sie nicht zu hektisch. Der Zephir CX reagiert sehr fein und direkt. Vermeiden Sie extreme Flugfiguren und Geschwindigkeiten. Kurven Sie immer so flach, wie das Zentrum des besten Steigens es zuläßt. Überlegen Sie sich bereits in der Steigphase den nächsten Schritt und nicht erst am Ende der Thermik. Es liegt maßgeblich an Ihren Entscheidungen und Beurteilungen, ob Sie erfolgreich fliegen. Der Zephir CX eröffnet Ihnen alle Möglichkeiten hierzu.

Die Landung

Der Landevorgang beginnt in größerer Höhe mit der Feststellung der Windrichtung. Erst nachdem man sich der Windrichtung sicher ist, sollte man die Anflugrichtung wählen und danach auch beibehalten.

Fliegen Sie in einem geraden Gleitflug mit etwas Überfahrt gegen den Wind an und lassen Sie das Gerät im Bodeneffekt ausgleiten. Der Zephir reißt weich und gutmütig ab und gestattet auch im Landeanflug noch leichte Richtungskorrekturen. Sollte der Landeanflug geländebedingt nur mit Seitenwind möglich sein, dann werden Sie feststellen, daß das Gerät die angenehme Eigenschaft hat, sich beim Ausgleiten von selbst in den Wind zu stellen.

Bei Windstille sollten Sie den Steuerbügel schwungvoller, bei stärkerem Wind nur leicht zur Standlandung drücken. Halten Sie Ihre Beine bis zum Rausdrücken nach hinten angewinkelt, Ihr Oberkörper kommt dadurch etwas näher zum Trapez und Sie haben einen großen Weg zum Rausdrücken.

Der Schlepp

Aufgrund des relativ kleinen Trapezes läßt sich der Zephir beim Schleppen sehr gut starten. Es ist vorteilhaft, mit etwas weniger Zugkraft zu schleppen und die Trapezbasis im Steigflug weder zu ziehen noch zu drücken (neutrale Lage). Das gilt für alle Nasensporngeräte. Der CX besitzt gutmütige Schleppeigenschaften.

### Maximaler Flugspaß durch eine optimale Trimmung

Die Segeltuchflächen moderner Hochleistungsdrachen sind hart gespannt und erfordern erstklassige Tuchqualitäten, damit die hohen Spannungen beständig und ohne bleibende Veränderungen aufgenommen werden. Segeltuch und Fertigungstoleranzen werden von uns mit speziellen Meßwerkzeugen erfaßt und durch eine individuelle Geräteeinstellung bereits ab Werk ausgeglichen. Trotz dieser aufwendigen Meßtechnik kann es in dem einen oder anderen Fall vorteilhaft sein, die Grundeinstellung zu verändern, da sich das Segel nach einigen Flügen, evtl. Crashs, Wärme u.a. verändern kann. Ihre genaue Analyse des Flugverhaltens bildet hierbei die Grundlage einer sinnvollen Feinabstimmung. Testen Sie das Gerät immer in leichter Thermik. denn bei bewegter Luft sind Veränderungen des Flugverhaltens deutlicher festzustellen.

In den meisten Fällen genügt es, die Seitenrohrendstücke und Spreizlatten in ihrer Länge zu verändern. Außerdem können Sie Versuche mit einer unterschiedlichen äußeren Hauptseilspannung durchführen.

 Segelspannung Seitenrohrendstück Mit der Position der Seitenrohrendstücke und der Spreizlattenlänge wird die Segelspannung in Spannweitenrichtung eingestellt. Serienmäßig ist das Seitenrohrendstück im mittleren Loch befestigt, daneben befinden sich Bohrungen, um die Einstellung zu verändern. Durch Wärme kann sich die Segelspannung im Laufe der Zeit erhöhen, so daß man durch eine Verkürzung der Seitenrohrendstücke bessere Ergebnisse erzielt. Verändern Sie zuerst nur eine Seite. Gleichzeitig müssen Sie auch die Spreizlatte verkürzen.

Seitenrohrendstück ein Loch rein = S-Haken der Spreizlatte 3 Umdrehungen reinschrauben und kontern.

Verfahren Sie bei einer Verlängerung umgekehrt.

2. Segelspannung Spreizlatten

Die Klapp-Spreizlatten sind mit einem S-Haken in das Seitenrohr eingesteckt. Durch Raus- bzw. Reindrehen des S-Hakens und anschließendem Kontern kann die Länge der Spreizlatte verändert werden. Zur Kontrolle der richtigen Spreizlattenlänge muß das Gerät im gespannten Zustand ohne Latten und Swiveltiprohre, flach auf einem ebenen Bo-

den liegen. Wenn nun das Segel an der

Spreizlatte ca. 30 cm hochgezogen wird

(Seitenrohrende unten haltent), muß sich das schwarze Gurtband über dem Endstück des Seitenrohrs gerade verschieben lassen. Ist zuviel Zug auf dem Gurtband, muß die Spreizlatte verlängert werden oder umgekehrt.

3. Hauptseilspannung

Das äußere Hauptseil ist als durchlaufendes Seil nur auf der linken Seite (in Flugrichtung gesehen) mit einem Lochblech versehen und damit trimmbar. Verändern Sie die Einstellung nur um ein Loch, da sich Änderungen dieser Seilspannung stark auswirken. Dabei ist es keinenfalls so, daß eine größere Spannung grundsätzlich zu einer höhren Leistung führt.

4. Schwerpunkttrimmung am Turmschuh Da die Pilotenaufhängung am Turm befestigt ist, ändert sich mit der Turmbefestigung auch die Schwerpunktlage. Serienmäßig ist der Turm im mittleren Loch des Turmschuhs befestigt. Wird der Turm weiter vorne festgeschraubt, dann wird das Gerät kopflastiger, weiter hinten schwanzlastiger. Bei Thermik und Turbulenzen sollte das Gerät eher etwas kopflastig getrimmt sein.

## Korrektur bei einem leicht ziehenden Gerät

Kontrollieren Sie zuerst anhand des Lattenplans die Biegung aller Segellatten. Die Spannseile der Segellatten müssen gleich stramm sein. Die Spreizlatten müssen sich gleich schwer spannen lassen.

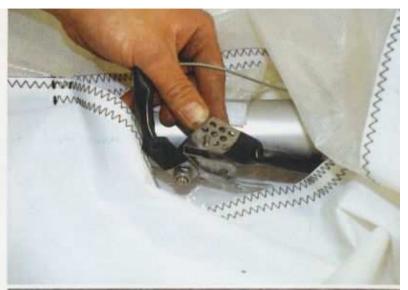
Sollte das Gerät trotzdem nach einer Seite ziehen, dann nehmen Sie folgende Korrekturen vor:

Gerät zieht nach rechts:

rechtes Seitenrohrendstück im oberen Loch = flacher festschrauben (evt. zusätzlich linkes Seitenrohrendstück 1 Loch weiter innen befestigen und S-Haken der Spreizlatte 3 Umdrehungen reinschrauben udn kontern).

Gerät zieht nach links:

linkes Seitenrohrendstück im oberen Loch = flacher festschrauben (evt. zusätzlich rechtes Seitenrohrendstück 1 Loch weiter innen befestigen und S-Haken der Spreizlatte 3 Umdrehungen reinschrauben und kontern).





### Wartungs- und Reparaturvorschriften

Beim Transport auf dem Dachgepäckträger eines PKW's empfehlen wir Ihnen, das Gerät auf 4.70 m zu packen. Diese Packlänge ergibt sich durch einfaches Abziehen und Umlegen der hinteren Seitenrohre. Vorteilhaft ist die Befestigung des Gerätes auf speziellen Trägersystemen (z.B. Toli-Träger) mit größerer Stützweite. Bei der Packlänge von 4,70 m steht das Gerät nur wenig über und muß nicht extra vorne und hinten fixiert werden. Rollen Sie das Segel im Bereich der Einlage nicht zu eng, ziehen Sie auch die Klettbänder nicht zu stramm fest, damit sich keine unnötigen Falten in der Anströmkante bilden.

Ein nasses Gerät müssen Sie zum Trocknen leicht ausbreiten, damit sich keine Stockflecken bilden.

Nach einem Crash müssen Sie das Gerät sorgfältig kontrollieren.

Im Doppelsegel befindet sich ein Reißverschluß, der eine umfassende Kontrolle gestattet, ohne daß man das Gerät hierzu austuchen müßte.

Sie können beim entspannten Gerät von außen in das Segel sehen und die Seitenrohre auf ihre Geradheit hin kontrollieren. Ein Helfer sollte in diesem Falle das Segel an der Anströmkante etwas anheben. Die Muttern der Seilbefestigungsschrauben dürfen nicht fest angezogen werden, damit sich die Seile noch bewegen können. Die Seile sind in erster Linie durch das Auf- und Abbauen im Bereich der Kauschen und Preßhülsen einem erhöhten Verschleiß unterworfen. Kontrollieren Sie diese Bereiche regelmäßig und ersetzen Sie eventuell beschädigte Seile unverzüglich. Wenn Sie sich der Unversehrtheit eines Seiles sicher sind, dann müssen Sie es nicht ersetzen.

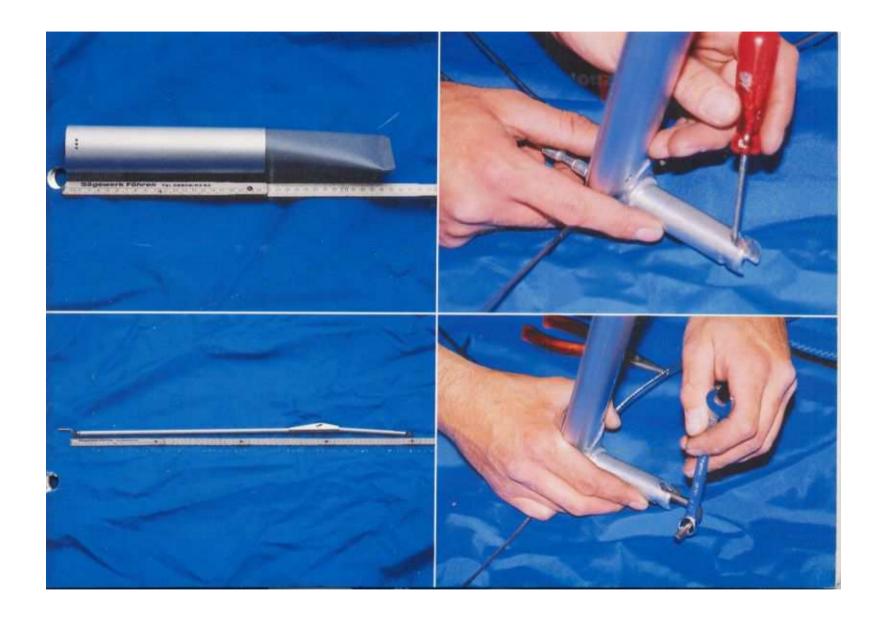
Von Zeit zu Zeit müssen die Segellatten an Hand der beiliegenden Schablone überprüft werden.

Die Länge der Seitenrohrendstücke, der Spreizlatten und die Einstellung der Trimmlasche des äußeren Hauptseils sind in der Betriebsanleitung handschriftlich vermerkt. Falls diese Teile als Ersatzteile anfallen, sind die ursprünglichen Längen vor dem Einbau einzustellen!

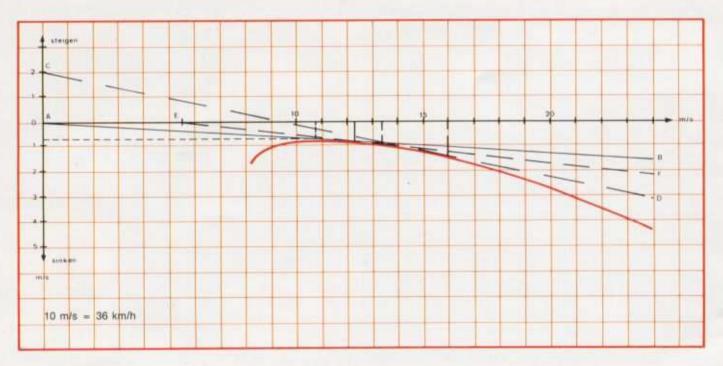
Beschädigte Trapezseitenrohre können am Trapezkopf durch einfaches Lösen des Schnappers entfernt werden, unten wird die Trapezecke abgezogen. Falls sich die Trapezecke nur schwer aus dem beschädigten Rohr herausziehen läßt, sollten Sie den Federschnapper im Bajonettzapfen entfernen und die M8er Innensechskantschraube (6er Schlüssel) etwas lösen.

Wenn bei der Montage von Ersatzteilen Unklarheiten entstehen, dann rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen gerne.

Verschmutzungen des Segels lassen sich mit den üblichen Waschmitteln beseitigen, spülen Sie das Tuch danach mit klarem Wasser ab.



## Geschwindigkeitspolare des Zephir CX



#### Geschwindigkeitspolare des Zephir

Testbedingungen:

messer und Vario, optimal getrimmtes gen, optimales Gurtzeug.

Pilotengewicht 75 kg einschl. Ausrü- Gerät, Luftdruck ca. 1020 mbar, Tempestung, ein am Gerät geeichter Fahrt- ratur ca. 2 - 5C, keinerlei Luftbewegun-

Schon leicht böige Windverhältnisse verschlechtern den Gleitwinkel eines flexiblen Flügels!

### Ersatzteil-Preisliste und Stückliste Zephir CX

## gültig für 1989/90

Alle Preise in DM zzgl. Mwst., Transport und Verpackung

Art.Nr.		Bezeichnung	Preis pe		Art.Nr.	Anzuni	Bezeichnung	Preis per Stok.	
	je Gerät		+	Mwst.		je Geritt		+ Mwst.	
		ROHRE			26	1	Aufhängeband f. Pilot	14.00	
18	1	Innenmatte Kletrohr vorne			27	2	Aufhängebandlaschen	6.00	
		m. Buchse		45,	28	1	Spreizhotz	6.00	
1	1.	Kielronr Mitte		220 -	29	1	Sicherungsband I. Pilot	14,00	
2	2	Seltenrohr vorne		160,-	30	1	Umlenkrolle Hauptseil	5.00	
3	2	Seitenrohr Mitte		100,	31	1	Trapezkopfstück	18,00	
4	1	Seitenrohr hinten rechts		130,-	32	2	Trapezkoptzaplen rund	6.50	
5	1	Seitenrohr hinten links		130			Control of the Contro		
0	1	Seitenrobrendstück rechts m. Kuns	tst.	35,					
7.	1	Seitenrohrendstück links m. Kunsst		35,-			KUNSTSTOFFTEILE:		
8	1	Kielrohrende mit Endkappe		55,-	33	1	Zentralgelenkschlitten	28	
0	1.	Kielrohr-Spitze		110,-	34	4	Satteletücke	1.50	
10	1	Multenstück Seilbefestigung vorne		25	35	22	Lattenspitzen rund	0.90	
11	1	Schiebemuffe Spitze		25,	36	6	Lattenspitzen gerade	0.90	
122	1	Profilturm ohne Endkappe, silber		45,	37	26	Lattenendstücke	0.90	
			turbig	60,-	38	9	Turmkophtück mit Kappe	13.00	
13	2.	Trapezseitenrohr prof., silber		50,	39	2	Endkappen für 55 mm 🗈 Rohr	0.80	
			farting	65,	40	1.	Endkappe für Kiefrofir Spitze	1,80	
14	1	Speedbar (Trapezbasis) silber		80	41	1	Endkappe für Kielrohr Ende	0.80	
			farting	95	42	2	Endkappe für Swivel Tip	4,50	
135	8:	Swivel-Tip mit Endkappe		15,—	43	2	Swivel-Tip-Dorn mit Gumming	8.50	
		BESCHLÄGE:					DRAHTSEILE:		
16	2	Nasenplatte		19.50	44	2	Hauptsell kurz m. Hammerterminal	62	
17	1	Zentralgelenkbügel		19,50	45	19	Hauptseil lang mit Trimmlasche	84,	
18	1	Turmschuh als Trimmschiene		29,50	46	2	Unterrigg Seite kurz	49	
19	2	Trapezecke Aluguti		34,00	47	2	Unterrigg Seite lang	54	
20	1	Bajonettzaplen rechts		14,00	40	2	Unterrigg vorne/hinten	69	
21	1	Bajonettzapfen links		14,00	49	.1	Oberrigg vorne/hinten	59,-	
22	4	Federstählschnapper		1,50	50	1.	Oberrigg Seite kurz	48	
23	1	Kastenprofil für Hauptseil		18,50	51	1	Oberrigg Seite lang	54	
24	2	Hauptseillaschen lang		4,50	52	1	Lattenseil mit Stöpsein	72	
25	2	Hauptseillaschen kurz außen		3.50					

53 54 55 56 57 58 59	2 2 2 2	SEGELLATTEN: (grün / heitgrün = rechte Seite; rot / orange = linke Soite) Alu/Glasfaseriotte (1 Bing)		80	2	Blechschraube 3.9 x 19 mm	
54 55 56 57 58	2	rot / orange = linke Seite) Alu/Glasfasertatte (1 Ring)					
54 55 56 57 58	2	rot / orange = linke Seite) Alu/Glasfasertatte (1 Ring)				Linsenkopf	0,30
54 55 56 57 58	2	Alu/Glasfasortatte (1 Ring)		61	2	Hauptbotzen Kiel vorne + hinten	7,50
54 55 56 57 58	2		26.—	82	1	Bolzen Umlenkrofle Spitze 6 mm	1,90
55 56 57 58	2	Alu/Glasfaserlatte (2 Ringe)	26,-	.63	3	Trimmblechbolzen 5 mm	1,90
56 57 58		Alulatie (3 Ringe)	16	84	2	Sicherungsring Ecke	0,50
57 58		Alulatte (4 Ringe)	16.—	85	2	Seegerring für Hauptbolzen	2,00
58	2	Alutatte (5 Ringe)	14.—	86	2	Bolzen Aufhängeband, 6 mm	2,80
	2	Alutatte (6 Ringe)	18	67	2.	Seegerring für Bolzen 6 mm	0,30
The Paris	2	halbe Aluiatte (1 Ring)	14,	88	3	Unterlagscheiben Mill	0.30
60	2	halbe Alutatte (2 Ringe)	14.—	89	4	Unterlagscheiben M6	0,30
61	2	halbe Aluiatte (3 Ringe)	14	90	-6	Poly-Stoppmuttern M8	1,40
62	2	halbe Aluiatte (4 Flinge)	14	91	.9	Poly-Stoppmuttern M6	0.90
63	2	halbe Alulatte (5 Ringe)	14				
64	2	gerade Alutatte Untersegel lang	14.—			SONSTIGES:	
65	2	gerade Aluiatte Untersegei mittel	14	92	1	Packsack leicht/schwer	270,-
66	2	gerade Alulatte Untersegel kurz	14			(Packlänge kurz + läng)	
67	2	Spreizlatte kompl.	32.—	93	7	Placksack leicht/schwer	170,-
68	2	Plastikkupein S-Haken	0.80			(Packlings nur 4,70 m)	
66		Francisco de la company		94	1	Lattenköcher	65
		SCHRAUBEN UND BOLZEN:		95	2	Gummiring für	
200	3	Stanischraube M8 x 80 mm	2.80			Specialitensicherung	0,70
69 70	3	Stahischraube M8 x 75 mm	2.80	96	1	Klettband rot, 120 cm	9,50
71	2	Innensechskantschraube	2000	97	2	Klettband orange, 100 cm.	8.50
73.7	. 20	M8 x 40 mm	1,80	98	1	Klettband gelb, 75 cm	7,50
100		Stahlschraube M6 x 85 mm	1.80	99	1	Lattenplan	15,00
72	050	Stahinchraube Mil x 75 mm	1.80	100	1	Navenplattenverkleidung	29.00
73		Linsenkopf-Stahlschr. M6 x 70 mm		101	2	Schutztaschen Seitenrohr/	
74	2	Rundkopf-Stahlachr, Mil. x 60 mm	1.80	10000		Sail links, rot	16,00
75	2	Stahlachraube Mil x 35 mm	0.80	102	2	Schutztaschen Seitenrohr/	
76	1	Stahlschraube M6 x 40 mm	0.90	3.50		Self rechts, gelb	16,00
77	3	Blechschraube 4.8 x 13 mm	0.30	103	2	Mylar Einlage Anströmkante	60,00
78 79	2 2	Blechschraube 4,6 x 13 mm	0.30	104		Huftstreifen für Trapezrohre	2,50

#### **Technische Daten**

Gerätetyp: Zephir CX
LTZ Nr.SHV: 082/88\*

(mit DHV-Anerkennung) \*Die SHV-Gütesiegelnummer entspricht dem Jahr der Zuteilung und nicht dem Gerätebaujahr. Das

der Zuteilung und nicht dem Gerätebaujahr. Das Baujahr steht auf dem Typenschild an dem vorderen

Seitenrohr rechts.

Segelfläche: 14,8 qm (projeziert)

Spannweite: 10,72 m Nasenwinkel: 132 Streckung: 7,8 Doppelsegel: ca. 80%

Packmaß Serie: 6,20 m, 4,70 m, 3,50 m, 2,95 m

Lattenanzahl: 28 (6 unten)

Betriebsgrenzen: Die Geschwindigkeitsgrenzwerte wurden mit einem

geeichten Fahrtmesser ermittelt!

Stallgeschwindigkeit: ca. 25 km/h

Höchstgeschwindigkeit: 80 km/h (Zulassung BRD)

minimales Sinken: ca. 38 km/h maximales Gleiten: ca. 43 km/h

Gewichte: minimale Zuladung: 60 kg

maximale Zuladung nach DHV Norm 130 kg

Leergewicht

ohne Packsack: ca. 30 kg

Der zugelassene Aufhängebereich ist durch Lochleiste am Turmschuh festgelegt.

Werk Nr. \_\_\_\_\_\_

Seitenrohrendstück links: \_\_\_\_\_\_

Seitenrohrendstück rechts: \_\_\_\_\_

Spreizlatte links: \_\_\_\_\_

Spreizlatte rechts: \_\_\_\_\_

Spitze (cod. Nr.): \_\_\_\_\_

Trimmlasche Hauptseil außen \_ \_\_Loch

Das Gerät entspricht zum Zeitpunkt der Auslieferung den Bestimmungen des Schweizer- und Deutschen Hängegleiterverbandes. Jede bauliche Veränderung am Gerät führt zum Erlöschen der Betriebserlaubnis. Die Benutzung erfolgt auf eigene Gefahr.

#### Hersteller:

vom Ende

bautek GmbH, Paulinstr. 78, D-5500 Trier, Tel. 0651-22019 ab September 1989, Gewerbegebiet, D-5501 Kenn Tel. 06502-3060, Fax: 06502-7436

